





联合国粮食  
及农业组织

APRC/18/REP

2018 年  
4 月 9-13 日  
斐济楠迪

# 第三十四届 粮农组织亚洲及太平洋 区域会议

## 报告

本信息产品使用的名称和介绍的材料并不表示联合国粮食及农业组织（粮农组织）对任何国家、领土、城市或地区或其当局的法律地位或发展状态、或对其边界或国界的划分表达任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其它类似公司或产品。

本信息产品中陈述的观点是作者的观点，不一定反映粮农组织的观点或政策。

© FAO 2018年

粮农组织鼓励对本信息产品中的材料进行使用、复制和传播。除非另有说明，可拷贝、下载和打印材料，供个人学习、研究和教学所用，或供非商业性产品或服务所用，但必须恰当地说明粮农组织为信息来源及版权所有者，且不得以任何方式暗示粮农组织认可用户的观点、产品或服务。

所有关于翻译权、改编权以及转售权和其他商业性使用权的申请，应递交至 [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request) 或 [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org)。

粮农组织信息产品可在粮农组织网站（[www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)）获得并可通过 [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org) 购买。



## 粮农组织亚洲及太平洋区域成员国

|             |           |        |
|-------------|-----------|--------|
| 阿富汗         | 哈萨克斯坦     | 菲律宾    |
| 澳大利亚        | 基里巴斯      | 大韩民国   |
| 孟加拉国        | 老挝人民民主共和国 | 俄罗斯联邦  |
| 不丹          | 马来西亚      | 萨摩亚    |
| 文莱达鲁萨兰国     | 马尔代夫      | 新加坡    |
| 柬埔寨         | 马绍尔群岛     | 所罗门群岛  |
| 中国          | 密克罗尼西亚联邦  | 斯里兰卡   |
| 库克群岛        | 蒙古        | 泰国     |
| 朝鲜民主主义人民共和国 | 缅甸        | 东帝汶    |
| 斐济          | 瑙鲁        | 汤加     |
| 法国          | 尼泊尔       | 图瓦卢    |
| 印度          | 新西兰       | 美国     |
| 印度尼西亚       | 纽埃        | 乌兹别克斯坦 |
| 伊朗（伊斯兰共和国）  | 巴基斯坦      | 瓦努阿图   |
| 日本          | 帕劳        | 越南     |
|             | 巴布亚新几内亚   |        |

## 粮农组织亚洲及太平洋区域会议的日期和地点

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 第一届   | - 印度班加罗尔，1953年7月27日—8月5日  |
| 第二届   | - 锡兰康提，1955年6月20-25日      |
| 第三届   | - 印度尼西亚万隆，1956年10月8-18日   |
| 第四届   | - 日本东京，1958年10月6-16日      |
| 第五届   | - 越南共和国西贡，1960年11月21-30日  |
| 第六届   | - 马来西亚吉隆坡，1962年9月15-29日   |
| 第七届   | - 菲律宾马尼拉，1964年11月7-21日    |
| 第八届   | - 大韩民国汉城，1966年9月15-24日    |
| 第九届   | - 泰国曼谷，1968年11月4-15日      |
| 第十届   | - 澳大利亚堪培拉，1970年8月27日—9月8日 |
| 第十一届  | - 印度新德里，1972年10月17-27日    |
| 第十二届  | - 日本东京，1974年9月17-27日      |
| 第十三届  | - 菲律宾马尼拉，1976年8月5-13日     |
| 第十四届  | - 马来西亚吉隆坡，1978年7月25日—8月3日 |
| 第十五届  | - 印度新德里，1980年3月5-13日      |
| 第十六届  | - 印度尼西亚雅加达，1982年6月1-11日   |
| 第十七届  | - 巴基斯坦伊斯兰堡，1984年4月24—5月3日 |
| 第十八届  | - 意大利罗马，1986年7月8-17日      |
| 第十九届  | - 泰国曼谷，1988年7月11-15日      |
| 第二十届  | - 中国北京，1990年4月23-27日      |
| 第二十一届 | - 印度新德里，1992年2月10-14日     |
| 第二十二届 | - 菲律宾马尼拉，1994年10月3-7日     |
| 第二十三届 | - 西萨摩亚阿皮亚，1996年5月14-18日   |
| 第二十四届 | - 缅甸仰光，1998年4月20-24日      |
| 第二十五届 | - 日本横滨，2000年8月28日—9月1日    |
| 第二十六届 | - 尼泊尔加德满都，2002年5月13-17日   |
| 第二十七届 | - 中国北京，2004年5月17-21日      |
| 第二十八届 | - 印度尼西亚雅加达，2006年5月15-19日  |
| 第二十九届 | - 泰国曼谷，2009年3月26—31日      |
| 第三十届  | - 大韩民国庆州，2010年9月27日—10月1日 |
| 第三十一届 | - 越南河内，2012年3月12-16日      |
| 第三十二届 | - 蒙古乌兰巴托，2014年3月10-14日    |
| 第三十三届 | - 马来西亚布城，2016年3月7-11日     |
| 第三十四届 | - 斐济楠迪，2018年4月9-13日       |



## 目 录

|   | 页 次   |
|---|-------|
| 主要建议概述 .....                                      | iii   |
|   | 段 次   |
| <b>I. 开幕事项</b>                                    |       |
| 会议组织工作 .....                                      | 1-2   |
| 高级官员会议及开幕仪式 .....                                 | 3-4   |
| 选举主席、副主席和报告员 .....                                | 5-8   |
| 通过议程和时间表 .....                                    | 9     |
| 总干事讲话 .....                                       | 10    |
| 粮农组织理事会独立主席讲话 .....                               | 11    |
| 第三十三届粮农组织亚太区域会议主席讲话 .....                         | 12    |
| 世界粮食安全委员会主席讲话 .....                               | 13    |
| 民间社会组织代表讲话 .....                                  | 14    |
| <b>II. 区域和全球政策及管理事项</b>                           |       |
| A. 亚太区域粮食及农业状况，包括未来前景和新问题 .....                   | 15-17 |
| B. 农业气候行动：加强农业部门参与实施《2030年议程》<br>亚太区域气候变化行动 ..... | 18-20 |
| C. 加快太平洋小岛屿发展中国家粮食安全和营养行动 .....                   | 21-23 |
| D. 应对亚太区域食品安全挑战 .....                             | 24-26 |
| <b>III. 计划和预算事项</b>                               |       |
| A. 粮农组织在亚太区域的工作结果和优先重点 .....                      | 27-29 |
| B. 权力下放办事处网络 .....                                | 30-31 |
| C. 国家和区域需求的优先重点 .....                             | 32-43 |
| <b>IV. 其他事项</b>                                   |       |
| A. 驻国家办事处成立四十周年 .....                             | 44-45 |
| B. 粮农组织亚太区域会议 2018-2019 多年工作计划 .....              | 46-47 |
| C. “零饥饿挑战”圆桌会议 .....                              | 48    |
| D. 第三十五届粮农组织亚洲及太平洋区域会议日期和地点 .....                 | 49    |
| E. 闭幕事项   |       |
| 通过报告 .....  | 50    |
| 区域会议闭幕 .....                                      | 51-52 |
| <b>附 录</b>  |       |
|   | 页 次   |
| A. 议程 .....                                       | 12    |
| B. 文件清单 .....                                     | 13-14 |





## 主要建议概述

### 主要建议概要

#### 提请理事会注意的事项

- 粮农组织在本区域的活动成果和优先重点（第 28 段 ii、iii、iv、vi、vii，第 29 段 i 至 vii）
- 权力下放办事处网络（第 31 段 ii 至 v 和 viii）
- 国家和区域需要优先排序（第 33 段至第 38 段，以及第 40 和 41 段）
- 粮农组织亚太区域会议 2016-2019 多年工作计划（第 47 段）
- 第三十五届粮农组织亚太区域会议日期和地点（第 49 段）

#### 提请大会注意的事项

- 亚太区域粮食及农业状况，包括未来前景和新问题（第 16 段 iii、iv、vi、vii，以及第 17 段 iv、v、vii、viii）
- 农业气候行动：加强农业部门参与实施《2030 年议程》亚太区域气候变化行动（第 19 段 i、iii、vi、vii，以及第 20 段 iii、iv、v）
- 加快太平洋小岛屿发展中国家粮食安全和营养行动（第 22 段 iii、iv、v，以及第 23 段 i、ii、iii）
- 应对亚太区域食品安全挑战（第 24 段和第 25 段 ii、iii、iv，以及第 26 段 iii、iv、v 和 vi）



## I. 开幕事项

### 会议组织工作

1. 粮农组织第三十四届亚洲及太平洋区域会议（亚太区域会议）于 2018 年 4 月 9 日至 13 日在斐济楠迪召开。会议分为两部分，4 月 7 日至 11 日为高级官员会议，4 月 12 日至 13 日为部长级会议。

2. 来自 35 个成员的代表参加了区域会议。与会人员还包括来自 1 个非成员、14 个国际非政府组织和 4 个政府间组织的观察员。联合国另外 5 个组织的代表也参加了会议。

### 高级官员会议及开幕仪式

3. 粮农组织助理总干事/亚太区域代表昆德哈维·卡迪瑞桑女士和斐济共和国农业、乡村、海洋发展及国家灾害治理部长伊尼亚·塞鲁伊拉图阁下在高级官员会议上致开幕词。卡迪瑞桑女士赞赏斐济政府作为会议东道主提供了极为周到的支持服务。她回顾介绍了亚太区域在大幅减少极端贫困、减少饥饿方面取得的重大进展；注意到尽管仍面临诸多挑战，但指出通过树立可持续发展目标而带来的机遇。伊尼亚·塞鲁伊拉图阁下欢迎各位代表和与会人员来到斐济，并正式宣布高级官员会议开幕。他强调开展区域合作、建立伙伴关系对加强整个区域粮食安全和营养的重要性。他同时还强调必须构建抵御能力并实施减轻灾害风险及适应与减缓气候变化战略。

4. 部长级会议开幕仪式于 4 月 12 日举行。斐济共和国总统乔治·孔罗特阁下强调，实现可持续发展目标 1 和目标 2 应摆在粮农组织和本区域各国议程的首要位置。总统阁下指出实现粮食和营养安全所面临的挑战，包括提供健康膳食以消除营养不良三重负担的必要性。孔罗特总统强调了气候变化和自然灾害频发的不利影响，敦促通过有效农业伙伴关系来增加投资，通过可持续农业来加强抵御气候变化的能力，并有效利用生物多样性来减少贫困。

### 选举主席、副主席和报告员

5. 与会代表一致推选斐济共和国政府农业部常务秘书 David Kolutagane 先生担任高级官员会议主席。与会代表还选举其他代表团团长担任会议副主席。

6. 与会代表一致推选斐济共和国农业、乡村、海洋发展、国家灾害治理及气象服务部长伊尼亚·塞鲁伊拉图阁下担任部长级会议主席。所有部长级代表团团长当选为部长级会议副主席。

7. 与会代表一致推选泰国政府农业及合作社部助理常务秘书 Rapibhat Chandarasrivongs 先生担任高级官员会议报告员。

8. 与会代表一致推选孟加拉人民共和国政府粮食部粮食规划监测司司长 M. Badrul Arefin 先生担任部长级会议报告员。

### **通过议程和时间表**

9. 会议通过了附录 A 所列议程。提交会议的文件载列于附录 B。

### **总干事讲话**

10. 粮农组织总干事若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦先生在区域会议上发表了讲话，概括指出亚太区域在减少饥饿方面取得的进展，同时着重指出亚太区域依然是全世界饥饿和营养不良人数最多的地区。仅仅消除饥饿还不够，必须要消除一切形式的营养不良。他强调，适应能力和恢复能力是可持续发展的关键，对贫困和饥饿现象仍然严重的农村社区和家庭农户更是如此。总干事强调粮农组织努力支持成员实施有效的社会保护计划，应用气候智能型农作方法，加强家庭小农能力和粮食系统适应气候变化和自然灾害的能力。他还强调了《全球粮食安全与营养行动计划》对满足太平洋国家的需要和优先重点以及绿色基金对实现《2030 年议程》的重要性。总干事在其讲话中强调了两项主题：超重和肥胖，以及气候变化。

### **粮农组织理事会独立主席讲话**

11. 粮农组织理事会独立主席 Khalid Mehboob 先生缺席会议，其发言稿由粮农组织亚洲及太平洋区域办事处会议秘书 Jong-Jin Kim 宣读。Mehboob 先生强调指出区域会议在确定粮农组织区域政策和优先重点方面所发挥的独特作用，以及在粮农组织战略目标和可持续发展目标框架内提高粮农组织权力下放办事处质量和实效方面所提供的机会。他同时还敦促各国认真仔细研究关键问题，以便在今后召开的粮农组织理事会和大会会议上得到应有的考虑。

### **第三十三届亚太区域会议主席讲话**

12. 马来西亚农业与农基工业部副秘书长 Mohd Sallehuddin Hassan 先生代表第三十三届亚太区域会议主席发言，提醒会议注意上届会议所提建议，并简要介绍了把会议建议提请粮农组织大会和理事会注意的后续活动。

### **世界粮食安全委员会主席讲话**

13. 多米尼加共和国常驻粮农组织代表 Mario Arvelo Caamaño 大使阁下向会议介绍了世界粮食安全委员会（粮安委）过去两年所取得的成就及其与粮农组织区域会议的相关性，同时特别提及粮安委第四十四届会议报告得到核准（<http://www.fao.org/3/a-mv030e.pdf>）。他强调，粮安委是最具包容性的国际和政府间论坛，便于所有利益相关方共同努力，确保人人实现粮食安全和营养。

粮安委通过开发重要知识产品，如在国家粮食安全范围内负责任治理土地、渔业和森林权属自愿准则，以及农业和粮食系统负责任投资原则等，与各国共同努力解决关系到粮食安全和营养的重要问题。

### 民间社会组织代表讲话

14. 巴布亚新几内亚农业妇女组织主席 Maria Linibi 女士向区域会议总结介绍了民间社会组织的意见。她强调必须在农业发展的各个方面都要尊重小农、无地农民、农村妇女、渔民、农业工人、牧民、土著人民、消费者和青年的权益。

## II. 区域和全球政策及管理事项

### A. 亚太区域粮食及农业状况，包括未来前景和新问题

15. 区域会议审议了本区域粮食及农业状况，并在可持续发展目标框架内审议了未来前景和新出现的问题。

16. 会议：

- i. 认识到亚太区域在粮食生产方面实现了快速增长，过去三十年来大幅减少了饥饿和营养不良。
- ii. 肯定泰国玛哈·扎克里·诗琳通公主殿下作为粮农组织“零饥饿挑战”亲善大使在本区域许多国家所发挥的作用。
- iii. 赞赏本区域在减少饥饿和营养不良方面取得的进展，但同时对于营养不足和微量营养素缺乏程度居高不下以及肥胖和超重发生率持续上升表示关切。
- iv. 注意到本区域各国政府面临着实现农业可持续集约化发展以养活不断增长的人口这一重大挑战，而其中一些相关策略包括农业生态方法、农业多样化发展、减少粮食损失和浪费、气候变化适应与减缓以及利用信息通讯技术工具等。
- v. 强调采用粮食系统方法的重要性，以解决涉及多利益相关方和多个部门的营养不良三重负担。
- vi. 确认本区域若干国家政府为制定国家营养战略和投资计划所做出的努力，并强调需要通过公私伙伴关系以及南南合作和三方合作，激励对农业科研及农村基础设施的投资。
- vii. 强调要确保粮食系统干预措施具有性别敏感性，要考虑到女性和男性的不同需求和机遇。

17. 区域会议建议粮农组织：
- i. 支持各国政府开发政策工具，通过可持续实践支持农业发展并推动创新、提升生产力和盈利能力。
  - ii. 协助各国政府开发工具和实践方法，以更好地管理包括土壤和水在内的自然资源。
  - iii. 提供援助以支持农村家庭，特别是小农户和家庭农户，提高其收入并改善其福祉。
  - iv. 支持各国政府在联合国“家庭农业十年”背景下强化针对家庭农民的综合政策，帮助他们充分发挥潜力以促进实现《2030年议程》。
  - v. 开发营养敏感型粮食系统方法，通过农业和食物链行动，为营养主流化营造有利环境。
  - vi. 提供援助以改善社会保护、营养规划和营养教育。
  - vii. 协助各国找到公共和私营部门之间构建伙伴关系的机会，包括南南合作及其他机制。
  - viii. 支持各国开展可持续渔业及其他行动，防止非法、不报告和不管制（IUU）捕鱼。

#### **B. 农业气候行动：**

##### **加强农业部门参与实施《2030年议程》亚太区域气候变化行动**

18. 区域会议审议了有关农业气候行动的文件。
19. 区域会议：
- i. 认识到加强农业部门气候行动的重要性，以增强粮食系统的抵御能力，减缓农业部门对人为气候变化的助推力量。
  - ii. 强调《2030年议程》（包括可持续发展目标）、《巴黎协定》及《仙台减少灾害风险框架》的作用，作为国家和国际层面的行动依据。
  - iii. 强调亚太区域各国已在农业部门采取优先行动，包括灾害风险管理、气候变化适应和减缓，将其作为《2030年议程》国家自主贡献和实施计划的核心内容。
  - iv. 认识到，随着各国开始落实《2030年议程》，现有一系列战略可用以加强部门行动，应对农业领域所面临的气候变化风险和机遇。

- v. 注意到通过农业生态方法促进可持续农业生产、增加生物多样性、支持全球重要农业文化遗产系统及生物技术的重要性。
- vi. 支持粮农组织所开展的工作，包括《粮农组织气候变化战略》和“气候变化区域倡议”，协助成员扩大农业气候行动规模。
- vii. 注意到发展融资活动特别基金的设立，作为工具能够让粮农组织积极参与全球基金和国际金融机构（包括区域开发银行）的工作，以满足成员日益增加的技术援助需求。
- viii. 注意到 2018-2019 两年度主题（气候变化及其对粮农组织工作和活动的影响）恰逢其时，该主题依托近期全球发展形势，特别是《联合国气候变化框架公约》缔约方大会第二十三届会议关于科罗尼维亚（Koronivia）农业联合工作的决议，也是粮农组织今后工作的关键里程碑。

20. 区域会议建议粮农组织：

- i. 协助各国在《2030 年议程》下加强具体部门的贡献。
- ii. 协助各国以透明方式加强对部门活动的监测和报告系统。
- iii. 与各国合作发展公共和私营部门伙伴关系，并在设计、资助和实施具体部门活动方面开展协作。
- iv. 促进各国获得气候融资以投资于国家重点行动，解决国家自主贡献、农业-仙台实施计划及其他气候变化政策和战略中确定的农业风险和机遇。
- v. 继续支持各国把农业整合纳入其国家气候变化及减轻并管理灾害风险的政策、战略和计划中。

**C. 加快太平洋小岛屿发展中国家粮食安全和营养行动**

21. 区域会议审议了营养状况并讨论了加快太平洋小岛屿发展中国家粮食安全和营养行动。

22. 区域会议：

- i. 欢迎 2017 年 10 月 20 日在瓦努阿图维拉港联合举办的第一个粮农组织与太平洋共同体秘书处农业和林业部长会议发表的联合公报。

- ii. 认识到通过制定《小岛屿发展中国家粮食安全和营养全球行动计划（《全球行动计划》）太平洋框架》，为在太平洋地区加快落实《全球行动计划》所做出的努力。
  - iii. 认识到通过侧重于适应气候变化和经济冲击、提高农业生产和市场发展以及加强粮食安全和营养的机制，《太平洋框架》将在促进筹集财政资源方面发挥重要作用。
  - iv. 认识到粮农组织通过小岛屿发展中国家“区域间倡议”提出的初步计划支持，鼓励粮农组织把通过初步支持营造的势头保持到 2018 年之后，同时确保“区域间倡议”活动与太平洋地区成员政府及合作伙伴之间的共同努力相衔接。
  - v. 欢迎通过南南合作及其他合作方式做出的努力，并鼓励粮农组织继续与区域和国际伙伴密切合作，运行一个强大、包容的协调机制，以实现《太平洋框架》的各项目标。
23. 区域会议建议粮农组织：
- i. 提供技术援助，为太平洋小岛屿发展中国家定制具体解决方案。
  - ii. 在“区域间倡议”内与其他机构和发展伙伴合作建立一个区域网络，以有效落实《全球行动计划》推出的粮食安全与营养行动。
  - iii. 通过倡导健康膳食的可持续粮食系统方法，开展多部门协调行动。

#### **D. 应对亚太区域食品安全挑战**

24. 区域会议审议了本区域食品安全所面临的挑战、其与营养和贸易的密切联系以及其在“同一个健康区域倡议”背景下的重要性。

25. 区域会议：

- i. 认识到确保食品安全对维护公众健康、改善营养至关重要，对本区域民众的福祉和生产力也同样必不可少。
- ii. 支持粮农组织计划支持的重点，以加强国家食品安全管理体系，确保所有消费者获得安全食品，并促进国内和国际贸易。
- iii. 认识到亚太区域各国所面临的食品安全危害和风险各不相同，需要根据各国和分区域的具体情况制定计划。
- iv. 强调提升公私伙伴关系和投资对于加强国内市场食品安全的重要性。



- v. 欢迎粮农组织协助各国采用基于风险的方法实现食品安全体系现代化发展。
  - vi. 注意到2018-19年推出“同一个健康区域倡议”恰逢其时，其应对涉及多部门复杂问题的方法，将确保在地方、国家、区域和全球链条开展有效、统一的管控措施。
26. 区域会议建议粮农组织：
- i. 把食品安全和营养整合纳入农业和粮食系统工作的主流。
  - ii. 加强世界动物卫生组织、世卫组织和粮农组织之间的三方合作，加强各国能力，实施符合《食品法典》和《国际植保公约》标准的各项安排。
  - iii. 为本区域食品安全监控框架的设计、能力开发和现代化发展提供指导，继续开展食品安全指标制定工作。
  - iv. 采用“同一个健康”战略来减少食源性疾病、跨界动植物病害、抗微生物药物耐药性、化学残留，为亚洲地区采用自愿标准和操作规范营造有利环境。
  - v. 在太平洋地区扩大食品安全干预行动以及“同一个健康”方法，以减少食源性寄生虫、化学品使用带来的健康风险并开展有效的基于风险的进口管控措施。
  - vi. 鼓励科研和创新，向包括中小企业和中小微企业和小农户在内的产业赋权，以遵循国际惯例、采纳自愿标准并获得食品安全认证，从而改善其市场准入。

### III. 计划和预算事项

#### A. 粮农组织在亚太区域的工作结果和优先重点

27. 区域会议审议了粮农组织在亚太区域的工作结果和优先重点报告，包括2016-17年所取得成就以及计划在2018-19年及以后采取的行动。
28. 区域会议：
- i. 认识到《战略框架》对于指导粮农组织开展技术工作解决本区域优先重点、确保国家层面取得有效成果的重要性。
  - ii. 欢迎2016-2017年在应对区域挑战方面所采取行动及所取得成果，具体通过重点更为突出的《国别规划框架》以及有助于实现粮农组织各项战略目标、支持成员实现其可持续发展目标的各项区域倡议。

- iii. 支持各项战略计划对国家和区域层面交付规范产品和服务，如各项标准、自愿准则和法律文书等，做出重大贡献。
  - iv. 欢迎粮农组织采用粮食系统方法应对本区域粮食安全和营养挑战。
  - v. 确认在解决复杂的营养和粮食安全问题方面通过规划式、多部门方法所开展活动及所产生影响。
  - vi. 强调本组织的战略指导需要有连续性，欢迎粮农组织战略目标与《2030年议程》指标协调一致。
  - vii. 敦促各国接管亚洲奶业和土壤合作伙伴关系等主要区域平台，目前此类平台在粮农组织帮助下得以维持。
29. 区域会议建议粮农组织：
- i. 加速实施零饥饿倡议、蓝色增长倡议、太平洋小岛屿发展中国家区域间倡议、气候变化倡议及“同一个健康”这5项区域倡议，使粮食安全和营养、农村减贫、可持续农业和粮食系统成为2018-2019两年度粮农组织在本区域活动议程的核心内容。
  - ii. 继续强调上届亚太区域会议提出的优先重点领域，包括：营养与食品安全；包容性价值链开发；粮食浪费和损失；气候变化背景下的跨界动植物病虫害、可持续生产和抵御能力；用以决策、监测和评价的数据和分析。
  - iii. 支持各国在下述所确定其他优先重点领域开展工作：农业生产力和多种经营；全球重要农业文化遗产；生态系统服务与生物多样性；减少风险、增强抵御能力；创新与技术；可持续水土管理；赋权农村妇女和女童；统计资料收集、可持续发展目标监测和报告方面的能力建设；《港口国措施协定》及打击非法、不报告、不管制捕鱼以实现可持续渔业发展。
  - iv. 确保其技术专长满足《2030年可持续发展议程》需要以及实现粮农组织各项战略目标，包括其职工队伍年轻化并对职工队伍的技能、性别平等和地理代表性进行重新调整。这些都不得影响权力下放办事处满足各国需求的近期能力，并应与联合国相关指导意见以及其作为联合国专门机构的具体需求相一致。
  - v. 加速把良好农业规范纳入主要太平洋区域论坛及与伙伴的新/增强的合作，以改善太平洋地区的粮食安全和营养。
  - vi. 开展分析工作，应对太平洋地区营养不良的三重负担带来的挑战。
  - vii. 与分区域、区域和国际机构合作并建立伙伴关系，与成员共同努力，提供政策咨询和能力建设，加强粮农组织的规范和标准制定工作。

## B. 权力下放办事处网络

30. 区域区域会议审议了关于权力下放办事处网络的文件。
31. 会议：
- i. 支持用以审查粮农组织权力下放办事处网络覆盖范围的原则和一般标准，具体通过采用第三十三届亚太区域会议和理事会第一五四届会议所商定灵活安排。
  - ii. 认识到需要审查粮农组织全球覆盖范围，以便根据需要并与相关国家政府协商为成员提供有效支持，承认太平洋地区的具体关切，为磋商流出充足时间。
  - iii. 欢迎对国家办事处人员配备模式进行审查，以确保根据国家新出现的需求进行调整的充分灵活性。
  - iv. 注意到对解决聘用顾问所需语言要求的关注。
  - v. 欢迎加强内部监管系统，对管理层在此领域所做工作表示赞赏。
  - vi. 欢迎努力实现增效节支，包括在行政和差旅费用方面；欢迎管理层继续进行此类努力。
  - vii. 确认为加强主要利益相关方的国家和国际伙伴关系而做出的努力，以更有效提供实地支持。
  - viii. 强调需要持续优化伙伴关系，加强权力下放办事处层面的资源筹集，把重点放在南南合作和三方合作，继续与罗马常设机构和联合国其他机构密切开展合作。

## C. 国家和区域需求的优先重点

32. 部长级区域会议于4月12-13日召开，与会代表包括10位部长、45位副部长及其他高级别代表。与会部长和其他高级别代表着重说明了各国在实现本区域全体人民粮食和营养安全过程中面临的众多挑战，强调本报告各节所述高级官员会议提出的各项建议。
33. 区域会议强调，粮食安全和营养是保持国家和全球稳定、实现各国可持续发展社会经济发展的基本前提。部长们注意到传统食品和平衡膳食的作用及其对土著社区的重要性。
34. 与会部长和代表尤其强调气候变化不利影响、频发自然灾害、环境退化、水土资源需求增加、影响农业部门的人口结构变化、动植物病虫害等问题所带来的挑战。

35. 与会部长和代表强调，能力建设、研究与发展、技术转让、健全的数据收集和分析、农业统计、合理的农业政策和战略、基础设施建设和增加农业部门投资等都是关键需求。

36. 与会部长和代表强调需要增加可持续农业生产和提高生产力，减少粮食损失和浪费，促进透明、开放和高效的食品贸易，以加快本区域实现粮食安全和营养的进度。他们强调了发展有效食品价值链及提高食品安全和质量的重要性。

37. 区域会议强调了可持续发展目标、《巴黎气候变化协定》和《仙台框架》对于指导将来开展农业、粮食安全和营养方面行动的重要性，并欢迎粮农组织战略目标与可持续发展目标相一致。

38. 区域会议认识到在 2016-2017 两年度实施五项区域倡议方面所取得进展，表示大力支持 2018-2019 两年度零饥饿倡议、蓝色增长倡议、太平洋小岛屿发展中国家区域间倡议、气候变化倡议、同一个健康倡议等区域倡议。

39. 与会部长和代表认识到小农户、家庭农民和渔民在促进粮食安全和营养方面发挥重要作用，呼吁努力强化其能力，使其更加有效地融入现代价值链。

40. 鼓励性别平等主流化，包括进一步承认妇女在农业和渔业中发挥的重要作用并进一步向其赋权。部长和代表们承认，同样重要的是提升农村地区的生活质量，从而留住青年参加农业活动。

41. 认识到农业和农村经济不断演变的性质，与会部长和代表强调拓展农村生计活动的重要性，具体通过进行能力建设以提高农产品增值加工及配送、农村旅游和其他非农就业来实现。

42. 与会部长和代表强调在全球、区域和国家层面动员投资及加强与伙伴组织合作的重要性，包括与研究机构、多边发展机构、民间社会组织、私营部门及其他区域和国际组织合作。他们尤其强调区域内分享知识、经验和专业知识，包括通过南南合作进行分享，很有价值。

43. 区域会议赞赏粮农组织在下放职能、责任、权力和资源方面所采取步骤，并敦促粮农组织在继续开展权力下放工作的同时提升技术能力。

## IV. 其他事项

### A. 庆祝粮农组织亚太区域国家办事处成立四十周年

44. 本区域 10 个驻国家代表处开展了四十周年庆祝活动，着重说明了粮农组织在实地四十年长期工作取得的许多成就。展望未来，粮农组织权力下放活动将继续增强资源筹集和伙伴关系机遇，包括南南合作和三方合作，并提供技术专业知识和支持成员实现可持续发展目标。

45. 区域会议：

- i. 赞赏粮农组织在国家层面开展的重点突出的工作，通过粮农组织在本区域许多代表处成立四十周年庆祝活动展示成就。
- ii. 欢迎把四十周年庆祝倡议作为一个机遇，加强粮农组织对其长期实地工作的承诺。

**B. 粮农组织亚太区域会议2016-2019多年工作计划**

46. 会议审查了粮农组织亚太区域会议《2016-2019 多年工作计划》草案。

47. 会议批准了设定区域会议工作范围的《2016-2019 多年工作计划》，鼓励对区域会议组织工作和效率进行定期和系统的审查，并期待在下届会议上收到有关报告。

**C. “零饥饿”部长级圆桌会议**

48. 4月12日召开了“零饥饿”部长级非正式圆桌会议，与会方包括驻罗马各机构。

**D. 第三十五届粮农组织亚洲及太平洋区域会议日期和地点**

49. 会议建议接受不丹皇家政府邀请，于2020年在该国举办第三十五届亚洲及太平洋区域会议。

**E. 闭幕事项**

**通过报告**

50. 区域会议一致通过了由报告员提呈的报告。

**区域会议闭幕**

51. 斐济共和国农业、农村、海洋开发和国家灾害管理及气象服务部长，尊敬的伊尼亚 B·塞鲁伊拉图代表斐济共和国政府，感谢与会者作出积极贡献，使区域会议取得圆满成功。塞鲁伊拉图部长随后宣布会议闭幕。

52. 与会者对斐济人民和政府在主办区域会议过程中的热情款待和妥善安排表示感谢，并对粮农组织高效筹备和组织会议表示感谢。

## 附录 A

**议 程****I. 开幕事项**

1. 选举主席、副主席并任命报告员
2. 通过议程和时间表
3. 总干事讲话
4. 粮农组织理事会独立主席讲话
5. 第三十三届亚太区域会议主席讲话
6. 粮安委主席讲话
7. 民间社会协商发言人讲话
8. 零饥饿部长级圆桌会议
9. 国家和区域需要的优先排序

**II. 区域和全球政策及管理事项**

10. 亚太区域粮食及农业状况，包括“可持续发展目标”框架内未来前景和新问题
11. 农业气候行动：加强农业部门参与实施《2030 年议程》亚太区域气候变化行动
12. 加快太平洋小岛屿发展中国家粮食安全和营养行动
13. 应对亚太区域食品安全挑战

**III. 计划和预算事项**

14. 粮农组织在亚太区域的工作结果与优先重点
15. 权力下放办事处网络

**IV. 其他事项**

16. 粮农组织亚太区域会议 2016-19 多年工作计划
17. 第三十五届粮农组织亚太区域会议日期和地点
18. 其他事项

**“未来农业中的年轻一代”圆桌会议：建设一个丰饶、可持续的亚太区域**

## 附录 B

## 文件清单

<http://www.fao.org/about/meetings/regional-conferences/aprc34/documents/en/>

## 讨论事项

| 编号                       | 标题   |
|--------------------------|--|
| APRC/18/1 Rev.1          | 暂定注释议程                                       |
| APRC/18/2                | 亚太区域粮食及农业状况，包括未来前景和新问题                       |
| APRC/18/3                | 农业气候行动：加强农业部门参与<br>实施《2030年议程》亚太区域气候变化行动     |
| APRC/18/4                | 加快太平洋小岛屿发展中国家粮食安全和营养行动                       |
| APRC/18/5                | 应对亚太区域食品安全挑战                                 |
| APRC/18/6                | 粮农组织在本区域的活动成果和优先重点                           |
| APRC/18/6<br>Web Annex 1 | 粮农组织战略目标计划概览                                 |
| APRC/18/6<br>Web Annex 2 | 亚洲及太平洋区域结果对 2016-17 两年度粮农组织战略目标<br>的贡献       |
| APRC/18/6<br>Web Annex 3 | 亚洲及太平洋区域结果计划对 2018-19 两年度粮农组织<br>战略目标产出目标的贡献 |
| APRC/18/7                | 权力下放办事处网络                                    |
| APRC/18/8                | 粮农组织亚太区域会议 2016-2019 多年工作计划                  |
| APRC/18/9                | 亚太区域未来健康和包容性粮食系统构想圆桌会议                       |

## INF 系列

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| APRC/18/INF/1 Rev.2 | 暂定时间表               |
| APRC/18/INF/2 Rev.2 | 暂定文件清单              |
| APRC/18/INF/3 Rev.1 | 情况说明                |
| APRC/18/INF/4       | 总干事讲话               |
| APRC/18/INF/5       | 粮农组织理事会独立主席讲话       |
| APRC/18/INF/6       | 第三十三届亚洲及太平洋区域会议主席讲话 |
| APRC/18/INF/7       | 世界粮食安全委员会（粮安委）主席讲话  |
| APRC/18/INF/8       | 民间社会协商发言人讲话         |

---

|                      |   |
|----------------------|---|
| APRC/18/INF/9        | 粮农组织亚太区域农业生物技术促进可持续粮食系统和营养会议成果报告                          |
| APRC/18/INF/10       | 亚太区域可持续粮食系统促进健康膳食和营养改善专题讨论会成果报告                           |
| APRC/18/INF/11       | 零饥饿部长级圆桌会议  |
| APRC/18/INF/12 Rev.1 | 第一个粮农组织与太平洋共同体秘书处农业和林业部长农业周（2017年10月20日在瓦努阿图维拉港联合举办）的成果报告 |

### 网络版文件

代表和观察员名单